

O PHAROL

ORGAN COMMERCIAL NOTICIOSO E HUMORISTICO

REDACÇÃO E OFFICINA

DIRECTOR: *J. Miranda*

ASSIGNATURAS

Por um anno 4\$000 Semst. 2\$000

Collaboradores Diversos

Annuncios e outras publicações, mediante ajuste
PAGAMENTO ADIANTADO

Rua de Laura Muller
PUBLICA-SE AS SEXTAS-FEIRAS

E. de S. Catharina.

Anno VII

Itajahy, 14 de Janeiro de 1910

Num. 287

GAZETILHA

As taxas do Correio

São estas as taxas que vigoram nos Correios desde 1 do corrente mez.

Carta—100 réis por 15 grammas ou fracção deste pezo, dentro do territorio da Republica.

Carta bilhete—100 réis cada uma, e quando utilizada na correspondencia internacional ficará sujeita à taxa de carta, podendo ser completada por meio de sellos adhesivos.

Bilhetes postaes — 50 réis os simples e 100 réis os duplos ou com repostas paga.

São admittidos à circulação os bilhetes postaes de industria privada que deverão ter as dimensões minimas de Om. 10 X Om07.

As cartas, cartas bilhetes e bilhetes postaes de ultima hora pagarão o dobro da respectiva taxa.

Manuscripto — 100 réis por 50 grammas ou fracção deste pezo.

Amostras—(taxa e prévia) 100 réis por 50 grammas ou fracção desse pezo.

Encomendas—100 réis por 50 grammas ou fracção desse pezo, além da taxa fixa de registro, que é obrigatoria.

—A policia d'esta cidade prestaria um inestimavel serviço a nossa população si providenciasse no sentido de ser internado no hospital de Azambuja, ou outro local apropriado, o infeliz demente, que vagueia pelas ruas da Cidade, conhecido por *Jovem*. Esse desgraçado pernoita ao rigor do tempo, pelas calçadas exposto à intemperie. Além da inconveniencia é uma falta de caridade para com aquelle infeliz louco. Ultimamente tem elle ficado furioso, a ponto de querer exbordar meninos, e pelas vidraças a bater assustando e insultando as familias.

A autoridade competente tomando as providencias que o caso exige, prestará um grande beneficio de caridade ao infeliz louco e um exemplo de moral a sociedade.

—Continúa enfermo o sr. José Joaquim dos Santos, estimado negociante nesta cidade.

—Na noite de quarta-feira, com a forte trovoadra que cahiu sobre a Cidade, apagam-se diversos focos da illuminação publica, assim como em algumas casas particulares.

—Na residencia do sr. Eduardo Lins

cahiu uma faisca electrica sobre a cozinheira da cosinha, com o forte estampido, na occasião que a familia achava-se naquelle local. Os menores cahiram sem sentidos, ficando sob um aroma apyxiante de enxofre, não havendo felizmente, desastre pessoal a lamentar.

Verificou-se o facto, a faisca cahira em direcção a meza onde estavam as crianças, fazendo um rombo na parede da taboa do oitão, tendo espalhado lascas por todos os lados, e algumas ficaram pregadas na parede da cerca que se achava proxima.

Por felicidade não passou de um formidavel susto, ficando todos illezos.

—Em elegante cartão participou-nos o seu contracto de casamento, o sympathico jovem comboriense Annibal de Souza, com a formosa senhorita Maria Paula Pereira. Parabens

—Contractou casamento n'esta Cidade, com a senhorita Maria da Cruz e Silva, o sr. Antonio Onofre das Neves, maritimo. Parabens.

CASA REIS—Para dar entrada ao grande sortimento que esta casa receberá brevemente, resolveu vender todos os artigos existentes por preços extraordinariamente baratos! Vendas a dinheiro.—Preços fixos.

A sympathica aggremação das *Magnolias* pretende levar a effeito, no dia 29, um sumptuoso baile a phantasia, no salão da Sociedade *Guarany*.

Em sessão de assembléa geral d'esta sociedade, foi eleita a nova directoria ficando constituida com as gentis e formosas senhoritas: Presidente Leonina Regis; Vice, Oceanides Luz; Secretaria, Iris dos Santos; Thesoureira, Maria Leonor Tavares; Procuradoras, Zizi d'Almeida e Aurelina Cunha.

—Regressou de Porto Alegre, acompanhado da exma. familia, o sr. Felix Busso Asseburg, importante negociante industrialista, nesta Cidade.

—O sr. Christovam Glavan obsequiou esta redacção com uma excellente lata de biscoitos «Duchen» fabricado em S. Paulo. Recomendando ao publico tão superiores biscoitos, prevenimos que os mesmos se acham a venda nas casas de Samuel Heusi, Padaria *Esperança*, Arthur Valle e outras n'esta Cidade.

—O Governo Estadual acaba de sancionar uma NOVA lei. Para sahir a rua com mascarar, caracterizados ou phantaziados, de cada dia de licença, um grupo

de 10 pessoas 15\$000, por pessoa 2\$000; crianças até 10 annos izentas. A licença é dada pelo commissariado que inutilizará sellos estadoaes fornecido pela parte.

Que ella seja posta em pratica porque naturalmente terá o direito do anzol. As bisnagas são prohibidas; as laranjinhas idem; agora as phantasias e mascarar; e assim o «Deus Momo» vae desaparecendo.

Coragem rapaziada, façam criticas de cara limpa.

—As juntas commerciaes de S. Paulo e Rio, consultadas se podem ser transformados, á firma que succede, os livros já legalizados, cuja escripturação foi iniciada pela antecessora, respondeu: «Toda a firma que se constituir diversamente da que succede, está sujeita à inscripção e deve registrar novos livros não podendo aproveitar o da firma antecessora desde que estejam escripturados.»

—Acha-se nesta Cidade, onde vem montar uma importante officina e loja de alfaiataria, filial da que possui na Laguna, o sr. Salvador Colomino. Esta alfaiataria que se acha situada a rua 15 de Novembro, tem sempre grande sortimento de casemiras estrangeiras de todas as qualidades. Dispõe de peritos e habéis officiaes que trabalham com esmero e elegancia.

O sr. Calomino abriu um club de ternos feitos composto de 25 socios a 4\$000 semanal.

—De passagem para o Sul estiveram n'esta cidade os srs Olympio Veiga, circunçião dentista, e Marcial Veiga, escripturario da Alfandega de S. Francisco que dignaram fazer-nos uma visita.

—Chegaram hoje n'este porto os vapores *Anna* do Norte e *Jupiter* do Sul.

—Seguiram no *Anna* para Florianopolis o sr. João Nepumuceno Sabino e sua gentil filha a senhorita Julieta.

—Consta no Rio que o presidente da Republica vae prohibir todos os festejos carnavalescos.

—Foi dissolvida a firma commercial de Treder & Filho que girava aqui para o fabrico de cerveja, ficando todo o activo e passivo a cargo do socio Hugo Treder.

—Em Lisboa foi descoberto um complot anarchista com o fim de assassinar o rei de Portugal D. Manoel III.

—Breve virá a este estado em propaganda da candidatura civil o sr. dr. Paula Ramos.

Daqui seguirá com sua ex:cia. o dr. Victor Konder, que juntos percorrerão o norte do estado

A poetica Chacarinha

Foi n'uma linda tarde do mez de Outubro, quando passeando descobri para os lados do bairro de "José Mendes," ao Sul da bella cidade de Florianopolis, uma encantadora vivenda.

*

A tarde apresentava um aspecto convidativo a um passeio pelos arrabaldes da Ilha.

*

Na abobada celeste viam-se camadas de nuvens polychromaticas, que, impellidas pelo terral, dirigiam-se para as bandas do oceano como bandos de pombos em demanda dos pombaes.

O mar de tão sereno parecia que dormia; as gaivotas cruzavam-se satisfeitas por cima das canoas dos pescadores, que tambem satisfeitos remavam para a praia, onde se achava o rancho do popular "José Eufrazio, o unico commerciante daquellas paragens.

Ao longe da barra vinha entrando do Rio Grande, o garbozo «Sirio» que impulsionado pela força dos seus propulsores, deslisava tranquillamente sobre o placido mar, trazendo-me doces recordações do meu tempo de praticante de Piloto naquella barco; e dos quartos que tantas vezes fiz naquelle alteroso passadiço!

Quantas saudades experimentei n'aquelle momento, dos meus bons amigos, Comandante, Piloto Teixeira Mendes, Machinista Henrique, finalmente de toda guarnição.

Oh! confesso que tudo era bello! que tudo seduzia o meu pobre coração, sobretudo a poetica chacarinha; situada talvez uns tres metros acima do nivel da alameda que segue para o Sacco dos Limões.

Era pintado de um amarello claro, as quatro janellas da treante de branco, porem de um branco alvissimo que a certa distancia confundia-se com as proprias vidraças, especialmente a tardinha quando o Sol do poente derrama os seus dourados raios, transformando-as em quatro grandes espelhos, guarnecidos por lindas rozeiras, e jasmineiras em flor que cresciam exhalando um perfume agradabilissimo ao redor do pequeno e bem cultivado jardim que enfeitava a treante da chacarinha.

Na parte lateral a esquerda, tinha um vistoso bosque no qual brincava socegradamente com seu carrinho o interessante Othon.

Ao lado direito via-se um soberbo vergel ostentando quasi proximo a entrada na cozinha, uma bonita palmeira na qual ao cahir do crepusculo vinham o "Curio" e os canarinhos alegremente saudar com seus maviosos gorgeiros o bom velho proprietario da apravel vivenda; que cansado do trabalho quotidiano, assentava-se debaixo de uma arvore lá no fundo do pomar, recordando-se na doce melancholia da hora crepuscular das saudades e das santas virtudes de sua extremosa esposa, fallecida ainda no verdor da vida, deixando tres filhos na orphanidade, sem os carinhos maternos.

*

Murmuravam já nos sinos da matriz Ave-Maria, quando tambem ja eu voltava do meu delicioso passeio.

Tudo quanto vi foi para mim novidade, tudo captivou a attenção e me distrahiu dos meus lugubres pensamentos.

Vinha eu caminhando vagarosamente, ouvindo o sussurar das brizas, o ciciar das folhas, quando repentinamente os meus olhos fitaram-se n'uma linda menina, de pé recostada ao portão da poetica chacarinha: encerrava uma apoteose de belleza!!

Uma seductora imagem de mulher snave e elegante, um desses modelos que insensivelmente desenha uma mão de artista, quando movida pelo fogo da inspiração

De estatura mediana; rosto de feições delicadas, pelle alva e finissima; bocca pequena e d'onde parecia sempre sahir um afago

ou uma consolação; cabellos castanhos, penteado em revoltas ondas; cintura um mimo para caber nas mãos; as faces tintas por um roseo fino emfim um marmore de Phidia no pincel de Raphael. Trajava um singello vestido de linho branco, e com avental de setim preto, orlado por uma estreita fita de seda encarnada.

O pé era como disse a poeta, de matar vidas e pisar flores, calçava um fino borseguins de cor beje.

As mãos alta belleza de esculptural primor; brincavam com uma roza que apezar de bella, envejava o crime em que se via captiva.

Era incontestavelmente um vulto de uma fada de amores.

Não sei quanto tempo levei a contemplar-a, e a imaginar qual nome poderia ter aquella nymph.

Pois me sentia qual um crante ao pé de Deus.

Mas eis que repentinamente ouvi do fundo do vergel partir uma voz de moça pronunciando claramente estas palavras:

Anna Oh! Anna, venha cá.

E a meiga criança sorrindo respondeu — von já.

E desapareceu entre as perfumosas flores do jardim.

Xarqueadas 20—12—909

A. Gambetta

NÃO DEIXAREI DE ACONSELHAR O USO.—A Emulsão de Scott, é um medicamento-alimento tão util e poderoso, que os medicos mais eminentes do universo aconselham o seu uso.

Reproduzimos com satisfacção n'estas columnas o attestado do distincto calculativo de São Paulo, o Dr. John Neave, digno Consul de sua Magestade o Rei de Belgica.

"Tendo empregado a Emulsão de Scott, e sempre com excellente resultados, não deixarei de aconselhar o uso deste excellente preparado aos doentes convalescentes e cutos que precisam d'um reconstituintes."

—Apresentaram propostas para o fornecimento de materiaes, no corrente anno, para as obras da Barra d'esta Cidade os srs. Konder & Cia., Samuel Heusi & Filho, Alfredo Conrado Moreira, Placido Conrado Pereira, e Stein & Irmao. As propostas serão remetidas ao escriptorio Central das obras do porto da Capital afim de ser verificada aquella que maior vantagem offerece.

—Regressou de sua viagem de recreio á Europa, acompanhado de sua exma. familia, o sr. capitão Augusto Feliz da Rosa Moreira, digno capitalista e proprietario do lugre *Ramona*.

—Desde 1.º de Janeiro que está em vigor a redução do porte postal. As cartas para todo o Brazil pagam 100 Reis por 15 grammas ou fracção de 15 g., em vez 200 como era até 31 de Dezembro findo.

Em sessão de assembléa geral, domingo 9 do corrente, foi eleita a nova directoria da *Sociedade dos Atiradores de Itajahy*, que tem de gerir o anno social de 1910, ficando assim constituída:

Presidente — Otto Moldenhauer
Vice « — Gabriel Heil
1º Secretario — Paulo Kleis
2º. « — Immanuel Currin

Thesoureiro — Julio Willerding
Orador offi. — dr. Victor Konder
Procuradores— Aloys Emendörfer e Romão Machado Espindola.

Na mesma sessão ficou deliberado que os srs. socios deverão uzar uniforme nos dias de festas sociaes e nos dias feriados.

O modelo do uniforme será identico aos dos socios do *Tiro Brasileiro* da Capital Federal, segundo nos consta.

Pelo bom andamento que tem tido ultimamente esta util sociedade, será ella, dentro em breve, uma das primeiras n'este genero no nosso Estado.

Felicitando a nova directoria, que tomará posse no proximo domingo, desejamos lhe que tenha bom exito.

Contra Veneno

Descobriu-se no carvão a propriedade de ser um excellente antidoto. Uma revista franceza, publicando a noticia da descoberta, pedio a imprensa em geral que a divulgasse em proveito da humanidade, como sendo um grande bem em todos os casos de envenenamento por ingestão.

No anno de 1905, em Toloza, França, quinze pessoas n'uma casa foram envenenadas por terem comido tortulhos venenosos.

Chamado o dr. Sechyron, medico do hospital da cidade, fez preparar garrafas d'agua carbonada, da qual beberam as pessoas enfermas, enquanto introduzia no estomago por meio de uma sonda, a agua assim preparada, a decima quinta pessoa que já se achava em estado gravissimo.

As risadas que soltaram os enfermos momentos depois de observarem o remedio certificaram ao medico que elles não soffriam mais nada.

Esta occurrencia provocou outro medico a eserever ao seu collega, pedindo detalhes, e dr. Sechyron respondeu lhe declarando ser o carvão, vegetal um contra veneno efficaz em todos os casos de intoxicacão.

A prova de sua asserção baseou a no facto de ter um dia seu pae, grande chimico pharmaceutico, misturado pó de carvão com estrycnina em dóze sufficiente para matar algumas pessoas e bebido essa mistura em presenca de muitas testemunhas não lhe tendo resultado o menor incommodo. O dr. Sechyron aconselha que, nos casos de envenenamento, seja qual for a droga e seja qual for a dose absolvida enquanto se espera o medico, se reduz o carvão a pó por meio de uma garrafa, e se lance n'agua enquantidade bastante, e se ministre ao envenenado, as colheres de sôpa de dez em dez minutos, até que as dores produzidas pelo toxico tenham desaparecido inteiramente.

Não ha remedio mais barato, nem mais a mão!

Quem diria que o modesto, ou humilde carvão, que até aqui só gozava

da simples reputação de servir para fazer ferver panellas, era um agente therapeutic de tanta importancia?

Assim como, na opinião do Marquez Maricá, «não devemos desprezar ninguém, porque até um atomo faz som bra.» não devemos também desprezar as simples substancias que podem encerrar em si virtudes preciosas.

Veridiano de Carvalho.

De passagem para o Sul no paquete *Saturno*, desembarcou nesta cidade, percorrendo as principais ruas, o sr. dr. Monteiro Lopes, deputado Federal.

—O circo *Internacional* que deu algumas funções nesta cidade, com casas regulares, seguiu para Blumenau.

—O sr. Alfredo da Costa Moraes, 2º piloto da nossa Marinha Mercante, acaba de fazer brilhante exame de longo curso, tendo obtido carta de 1º piloto. Felicitando-o damos os parabens a exma. familia e a sua digna noiva a gentil senhorita Lucia de Miranda.

—Tem estado bem doentinho, guardando serios cuidados da exma. familia, o interessante menino Eduardo, filho do sr. Gervazio Vieira, chefe do telegrapho.

Desejamos prompto restabelecimento ao doentinho.

—O sr. Max Mayer que foi em Itajahy professor da Escola Allema, arrendou o *Hotel Holetz* de Blumenau.

—Enviaram-nos cartões de Boas Festas, mais as seguintes pessoas, que agradecidos retribuimos.

Dr. Cuilherme Abry, João Hansen, Samuel Heusi & Filho, Eugenio Müller Filho e familia, Isolino Cypriano Ramos, Alcibiades Seàra e familia, Antonio Sacaven e familia, João Alvares Lopes e familia Alvaro Machado dos Passos, Cecilio Philemon d'Oliveira, Domingos S. Barthen, Desembargador Januario Montenegro, Felismino Vieira de Macedo, Colombo Sabino e familia.

Secção Livre

S. dos Miradores de Itajahy

De ordem da Directoria desta Sociedade tenho a honra de convidar todos os Snrs. Socios para a Sessão Ordinaria no domingo 16 do corrente mez as 3 horas da tarde no edificio social.

Ordem do dia:

Posse da nova Directoria.
Itajahy, 10 de Janeiro de 1910.
O Secretario: *Julio Willerding*

Treder & Filho

Nós, Fernando e Hugo Treder, declaramos que, nesta data, resolvemos de commum accordo, dissolver a sociedade que, nesta Cidade, tinhamos constituido para a fabrica de cerveja, sob a razão commercial de

Treder & Filho,

retirando-se o socio Fernando Treder, desonerado de quaesquer compromisso, pago e satisfeito de capital e lucros; ficando todo o activo e passivo da extincta firma a cargo do socio Hugo Treder, que continuará o negocio da sociedade extincta, sob a firma individual de

Hugo Treder

Itajahy, 12 de Janeiro de 1910.

*Hugo Treder e
Fernando Treder*

Editál

Por esta Repartição se faz publico que até 31 do corrente mez se procede a cobrança do imposto de Patente por vendas de bebidas, relativos ao 1.º semestre do corrente anno.

Os Contribuintes que no prazo acima não satisfizerem o imposto, serão onerados com as multas marcadas em Lei.

Mesa de Rendas Estadual de Itajahy, 18 de Janeiro de 1910.

*O Administrador
Antonio José Schnaider*

S. O. B. I.

A Directoria da *Sociedade Operaria Beneficente Itajahyense* convida a todos os srs. socios para a sessão que terá lugar no domingo 16 do corrente, para tratar de interesses sociaes.

Convida também aos socios que se acham atrasados a virem saldar suas contas afim do bom andamento social.

A sessão terá lugar na residencia do socio sr. Emygdio Cardoso.

Itajahy, 10—1—1910

A Directoria

Festa de N. S. dos Navegantes

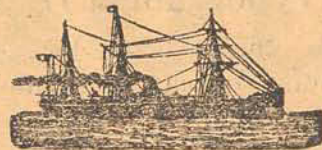
ao lado do norte do Rio.

A commissão encarregada da festa á Excelsa N. S. dos Navegantes, aviza aos carissimos feis que a referida festa terá lugar no dia 2 do proximo mez.

Assim também: a todos aquelles que, de coração, queiram contribuir para maior realce, com suas esportulas e objectos para leilão, a entender-se com o sr. Ulysses Machado Dutra n'esta Cidade e do lado do norte do Rio com o sr. Joao Emygdio da Silva.

Itajahy 5 de Janeiro de 1910

A Commissão



LLOYD BRAZILEIRO

M. Buarque & C.,

Linha do Rio da Prata

O PAQUETE

SIRIO

E' esperado do norte no dia 16; e segue para portos de Florianopolis, Rio Grande, Montevideo, e Buenos Ayres.

O PAQUETE

Jupiter

Esperado do sul hoje segue para os portos de

**S. Francisco
Paranagua
Antonina
Santos
e Rio.**

O paquete *Saturno* é esperado do sul à 26, segue para o norte.

Linha da Laguna

Mayrink

esperado do norte no dia 19, segue para Fpolis e Laguna, voltando no dia 23 para os portos do norte.

As reclamações por faltas e avarias deverão ser apresentadas na agencia do porto de destino da mercadoria, que, depois de processat-as, remeterá em seguida para o Rio de Janeiro, afim de serem julgadas

O AGENTE **Eugenio Müller**

USAE O CALÇADO ROCHA
o mais commodo forte e elegante. Em deposito na CASA REIS

S. 15 de Novembro

De ordem da Directoria levo ao conhecimento de todos que em sessão de Assembléa Geral, domingo 9 do corrente, foi eleita a nova Directoria que tem de gerir o anno social de 1910, ficando assim constituida:

Presidente—Manoel P. d'Alcantra, (reeleito); Vice Sebastião Lucas Pereira; Thesoureiro Olympio Angelo d'Almeida; Secretario José Ribeiro da Fonseca; Procuradores João Francisco Leite e Celso de Mello; fiscal social Antonio Percina Moreira.

Na mesma sessão foram apresentadas as contas do anno findo, que foram julgadas com toda regularidade.

Aviso a todos os srs. socios que no dia 27 deste serão entregues as chapas desta sociedade para que estas sejam conhecidas pelos encarregados dos portos.

A sociedade pede respeitoamento aos encarregados dos portos a não sahirem fora do horario, conforme o accordo feito n'esta sociedade.

Sebastião Lucas — Secretario
Itajahy, 5—1—1910

Typographia D' O PHAROL

A officina desta typographia, que se acha regularmente montada, acceita qualquer serviço concernente a arte.

Rua dr: L. Müller

OFFICINA e LOJA

de

Calçados

Variadissimo sortimento de calçados para homens, senhoras e crianças, dos melhores e mais acreditados fabricantes.

Preço sem rival.

galochas, chinellos e todo o artigo deste ramo de negocio encontra-se na casa de

JOÃO ARCARY

Rua Dr. Hercilio Luz -- ITAJAHY

Alcibiades Seára

Armarinho Modas e Confeccões

Itajahy * Rua Dr. Hercilio Luz * Itajahy

Variado sortimento de Brins para ternos, lindos cortes de colletes, Roupas feitas para homens e creanças.

Vestidinhos para meninas

CAMISAS, BLUSAS E SAIAS DE SRAS.

Lindissimos legues cintos etc

Brinquedos, boneças copos,

Machinas para fazer barba, ditas para cabelo, Brilbantina liquida e concreta, pó de sabão, cosmetico, pastas para navalhas, sabonetes e perfumarias etc.

Preço baratissimo e com batimento

19

2º Proclama

José Policiano de Miranda official do Registro Civil da Cidade de Itajahy, Estado de Santa Catharina.

FAZ saber aos que o presente edital virem e delle conhecimento quero Registro Civil de Casamentos, pretendem habilitar-se os contrahentes o senhor Nicolau Eduardo Burkardt, com D. Mathilda Hundt, o tiverem primeiro com 30 annos de idade, solteiro, empregado publico em commissão, natural da Russia residente em Brusque deste Estado, filhoi elegitimo de Fritz Burkardt e D. Carolina Burkardt. Acontrahente tem 33 annos de idade, viuva, natural deste Estado, e residente nesta Cidade, filha legitima de João Bauer e D. Maria Bauer, os quos exhibiram documentos exigidos pela Lei.

Remettendo copia com identico fim ao official do registro de Brusque onde reside o contrahente.

Itajahy 1º de Janeiro de 1910

Official do Registro Civil
José P. de Miranda.

Na serraria a vapor de Asseburg & C.^a

Acceita-se qualquer encomenda de taboas de torro ou assoalho de baguassù, garuba, cedro e outras qualidades por preços razoaveis.



EMULSÃO DE SCOTT

Protectora Das Crianças

A Emulsão de Scott é tão necessaria para as criancinhas que nascem debilitadas como é o mesmo leite para a nutrição e desenvolvimento das crianças em geral.

As crianças que tomam a EMULSÃO DE SCOTT se criam gordas e fortes e estão isentas do RACHITISMO, da ESCROFULA e bem protegidas contra o ataque insidioso do CRUPE e da TOSSE FERINA, da FEBRE ESCARLATINA, SARAMPO, e outras enfermidades que geralmente escolhem suas victimas entre as crianças de constituição delicada.

NÃO CONTEM ALCOHOL, GUAIACOL, CREOSOTA NEM NENHUMA SUBSTANCIA NOCIVA OU IRRITANTE.



Sem esta marca nenhuma é legitima

SCOTT & BOWNE, Chimicos, Nova York